



**PLEAS OF GUILTY BEFORE
ISSUING AUTHORITY
ПРИЗНАНИЯ ВИНЫ ПЕРЕД
УПОЛНОМОЧЕННЫМ ОРГАНОМ**

Commonwealth of Pennsylvania
Штам Pennsylvania
v./против

| |
|--|
| Mag. Dist. No: Мировой район. суд: №: MDJ Name: Имя мирового районного судьи: Address: Адрес: Telephone: Телефон: |
|--|

Docket No:
Досье №:
Case Filed:
Дата открытия дела:

| <u>Charge(s)</u> | <u>Обвинение (обвинения):</u> |
|------------------|-------------------------------|
|------------------|-------------------------------|

Complaint No/Citation No:

Вызов в суд или жалоба №:

Affiant:

Свидетель:

I, _____, plead guilty to all charges shown before Magisterial District Judge _____ this _____ day of _____ and represent that I do this knowingly, voluntarily, and intelligently.

Я, _____, признаю свою вину по всем обвинениям, предъявленным в мировом районном суде в день _____ месяца _____ и подтверждаю, что я делаю это сознательно, добровольно и добросовестно.

(Defendant Signature/Подпись подсудимого)

I hereby certify that this _____ day of _____, I accepted the above defendant's plea of guilty after making full inquiry of the defendant. I have advised the defendant of the right to counsel. I certify that the plea was made voluntarily, knowingly, and intelligently.

Настоящим я подтверждаю, что в эту дату _____, я принял(-а) признание вины указанного выше подсудимого, полностью удостоверив его личность. Я сообщил(-а) подсудимому о его праве на адвоката. Я подтверждаю, что признание было сделано сознательно, добровольно и добросовестно.

Date
Дата

Magisterial District Judge
Судья мирового районного суда

COURT CASES

A defendant who enters a plea of guilty under Pa. R. Crim. P. 550 may, within thirty (30) days after sentence, change the plea to not guilty by so notifying the issuing authority in writing. In such event, the issuing authority shall vacate the plea and judgment of sentence and the case shall proceed in accordance with Pa. R. Crim. P. 547, as though the defendant had been held for court.

Judgment on a plea of guilty entered under Pa. R. Crim. P. 550 must be certified to the clerk of court of the judicial district thirty (30) days after acceptance of the guilty plea and the imposition of sentence.

СУДЕБНЫЕ ДЕЛА

Подсудимый, признавший вину согласно статье Pa. R. Crim. P. 550 может в течение тридцати (30) дней после вынесения приговора отказаться от признания вины, уведомив об этом уполномоченный орган в письменной форме. В таком случае уполномоченный орган отменяет признание и приговор и далее дело рассматривается в соответствии со статьей Pa. R. Crim. P. 547, как если бы подсудимого призвали в суд.

Решение по признанию вины согласно статье Pa. R. Crim. P. 550 должно быть зарегистрировано секретарем суда в течение тридцати (30) дней после получения признания вины и вынесения приговора.

